

	ファイル名	サイト名	イラスト	形式 ※注	備考
言語の確認	言語確認ツール	<a href="#">石川県薬剤師会&gt;外国語対応のためのツール&gt;ツール集の内容&gt;言語確認ツール</a>	○	指差し	
	母国語の確認	<a href="#">田辺三菱製薬医療関係者向け情報&gt;診療サポート情報</a> <a href="#">&gt;病院・薬局で使う外国語会話集&gt;母国語の確認</a>	-	指差し可	
受付時対応	受付時対応	<a href="#">田辺三菱製薬医療関係者向け情報&gt;診療サポート情報</a> <a href="#">&gt;病院・薬局で使う外国語会話集&gt;薬局編 受付時対応</a>	-	質問形式	初回か否か/問診票作成依頼/保険証の提示
来局目的	来局目的の確認	<a href="#">石川県薬剤師会&gt;外国語対応のためのツール&gt;ツール集の内容&gt;来局目的の確認</a>	○	指差し	処方箋/OTC/衛生用品/その他の5分類
購入希望品の確認	医療器具・用具・衛生用品ツール	<a href="#">石川県薬剤師会&gt;外国語対応のためのツール&gt;ツール集の内容&gt;医療機器・用具</a> <a href="#">石川県薬剤師会&gt;外国語対応のためのツール&gt;ツール集の内容&gt;衛生用品ツール</a>	○	指差し	市販薬・衛生用品・医療機器販売時 他 薬効ラベルシール(店頭掲示・OTC外箱用)もあり
OTC	おくすり検索英語版	<a href="#">セルフメディケーションデータセンター Find OTC Medicines</a>	web		<a href="#">使い方例</a> ▶ <a href="https://cccips.com/otc">https://cccips.com/otc</a>
症状	症状確認ツール	<a href="#">石川県薬剤師会&gt;外国語対応のためのツール&gt;症状確認ツール</a>	○	指差し	部位・症状(主訴の症状)別に細分化
	顧客側症状票	<a href="#">外国人医療センター (MICA)&gt;多言語問診票&gt;薬局用問診票&gt;顧客側症状票</a>	○	指差し	人体イラスト+症状(主訴+病名)、A4 1枚
	チェックリスト	<a href="#">田辺三菱製薬医療関係者向け情報&gt;診療サポート情報</a> <a href="#">&gt;病院・薬局で使う外国語会話集&gt;病院編 チェックリスト</a>	-	指差し可	症状(主訴的+部位+診療科)
	指さし医療編 1, 2	<a href="#">川崎市国際交流協会&gt;外国人相談窓口&gt;ゆびさし日本語&gt;医療編</a>	-	指差し	症状(主訴的+精神状態特化)、やさしい日本語あり
	身体部位ツール	<a href="#">石川県薬剤師会&gt;外国語対応のためのツール&gt;症状確認ツール</a>	○	指差し	人体31部位。該当言語以外でも指差しして使用可能
	病院編) 人体の名称	<a href="#">田辺三菱製薬医療関係者向け情報&gt;診療サポート情報</a> <a href="#">&gt;病院・薬局で使う外国語会話集&gt;病院編 人体の名称</a>	○	指差し可	発音のカタカナ表記あり
	メディカルハンドブック	<a href="#">茨城県国際交流協会&gt;外国人のための医療情報&gt;メディカルハンドブック</a>	-	指さし	9か国語パンフ(服薬指導可)+13か国語pdf
	医療情報ハンドブック	<a href="#">栃木県国際交流協会&gt;外国人向け防災情報&gt;外国人のための医療情報ハンドブック</a>	-	指さし	<a href="#">早見表</a> ▶ <a href="https://cccips.com/pha-mrbge">https://cccips.com/pha-mrbge</a>
	指さし外国語フレーズ集	<a href="#">JICA駒ヶ根&gt;トピックス&gt;2017年度&gt;信州発、国際医療支援フレーズ集データ公開</a>	-	指さし	ネパール語、シンハラ語、ベンガル語
ゆびさしメディカルカード	<a href="#">難民支援協会&gt;日本で生活するための情報 医療&gt;ゆびさしメディカルカード</a>	○	指差し	英、仏、ビルマ、ネパール、トルコ語のカード	
医療のわかりかた	外国人向け多言語説明資料一覧	<a href="#">厚労省&gt;政策について&gt;&gt;&gt;医療&gt;医療の国際展開&gt;外国人向け多言語説明資料</a>		記入式	診療申し込み、院外処方箋説明、問診表など
	医療機関外国人対応マニュアル	<a href="#">あいち医療通訳システム推進協議会&gt;医療機関外国人対応マニュアル&gt;受診上注意</a>			院外薬局注意点も。総論は医療者側の注意点。
	生活・就労ガイドブック	<a href="#">出入国在留管理庁&gt;外国人支援ポータルサイト&gt;生活・就労ガイドブック&gt;6章医療</a>			言語を選択して開く(リンク先:やさしい日本語)
問診票	多言語医療問診表	<a href="#">かながわ国際交流財団・国際交流ハーティ港南台&gt;多言語医療問診表</a>		記入式	18言語 科別で構成
	お伺い書	<a href="#">石川県薬剤師会&gt;外国語対応のためのツール&gt;ツール集の内容&gt;お伺い書</a>	使い方例	記入式	ジェネリック/剤型の希望項目あり
服薬指導	服薬説明シート	<a href="#">石川県薬剤師会&gt;外国語対応のためのツール&gt;服薬説明シート</a>	○	指差し	効能(対症状)・剤型・用法・注意・保管方法。
	薬局側 売薬票	<a href="#">外国人医療センター (MICA)&gt;多言語問診票&gt;薬局用問診票&gt;薬局側売薬票</a>	○	指差し	薬効分類(処方薬含)で顧客症状票と対応。A4 1枚
	指さし医療編 3	<a href="#">川崎市国際交流協会&gt;外国人相談窓口&gt;ゆびさし日本語&gt;医療編</a>	-	指差し	剤型・用法・頓服含め11表現
	説明文書カバー・効果・諸注意・(他剤型別)	<a href="#">田辺三菱製薬医療関係者向け情報&gt;診療サポート情報</a> <a href="#">&gt;病院・薬局で使う外国語会話集&gt;薬局編</a>	-	指差し可	効果・諸注意・剤型別の服薬指導等詳細
	くすりのしおり	<a href="#">くすりの適正使用協議会&gt;くすりのしおり</a>	-		医療用医薬品の英語版薬剤情報(一部のみ)
薬袋	薬袋作成支援ツール	<a href="#">石川県薬剤師会&gt;外国語対応のためのツール&gt;ツール集の内容&gt;薬袋作成支援ツール</a>	-		A4版4枚表形式(ラベル様)、切り貼りして作成可
	薬局側 薬袋	<a href="#">外国人医療センター(MICA)&gt;多言語問診票&gt;薬局用問診票&gt;薬局側薬袋</a>	-		約10cm四方の正方形で切り貼りして作成可
	多言語薬袋	<a href="#">外国人患者対応力向上委員会(当サイト)&gt;薬袋 (発熱薬袋・多言語薬袋)</a>	○	指さし可	ピクトグラム・薬効・ベトナム語・ウルドゥ語等
会計	病院編 受付	<a href="#">田辺三菱製薬医療関係者向け情報&gt;診療サポート情報</a> <a href="#">&gt;病院・薬局で使う外国語会話集&gt;病院編 会計</a>	-	指差し可	保険証がない場合の自費を伝える場合 →薬局編 受付時対応